

RESOLUTION NO. 2022-09

A RESOLUTION AND ORDER OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS, ORDERING A SPECIAL CITY OFFICER'S ELECTION, TO BE HELD IN THE CITY OF TOMBALL ON SATURDAY, MAY 7, 2022; DESIGNATING THE POLLING PLACES AND APPOINTING ELECTION OFFICIALS FOR SUCH ELECTION; DIRECTING THE GIVING OF NOTICE OF SUCH ELECTION; DESIGNATING THE DATE FOR A RUNOFF ELECTION IF NEEDED; AND PROVIDING DETAILS RELATING TO THE HOLDING OF SUCH ELECTION

* * * * *

BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS:

Section 1: An unexpired term now exists for Council Position 5, due to the resignation of Council Member Lori Klein Quinn, effective February 7, 2022.

Section 2: It is hereby ordered that a Special Election be held in and throughout the City of Tomball, Texas, on the 7th day of May 2022, at which election the following officer shall be elected by the resident qualified electors in and for the said City of Tomball, to-wit:

POSITION

COUNCIL POSITION 5.

Section 3: The present boundaries of the City constituting one election precinct, the polls shall be open for voting from seven o'clock (7:00) a.m. until seven o'clock (7:00) p.m. at the following polling place, and the following are hereby appointed officers to conduct the election at said polling place:

POLLING PLACE

Tomball City Hall 401 Market Street
Tomball, Texas 77375

ELECTION OFFICERS

Patsy Kinsey, Presiding Judge
Latrell Shannon, Alternate Presiding Judge

The City Secretary is hereby authorized and directed to provide a copy of the RESOLUTION to the judges as written notice of their appointment as required by Section 32.009 of the Texas Election Code. If either the Presiding Judge or the Alternate Presiding Judge is unable to perform his/her assigned duties, the City Secretary is authorized to select an Acting Presiding or Acting Alternate Presiding Judge from the qualified Election Clerks, as needed.

The Presiding Judge shall have the authority, assisted by the City Secretary, to appoint no more than seven (7) clerks to assist in the holding of such election, but in no event shall the Presiding Judge appoint less than two clerks. Said election officers shall also serve as the Early Voting Ballot Board for such election; the Presiding Judge of such election precinct shall also serve as the Presiding Officer of the Early Voting Ballot Board.

The Election Judge shall be compensated at an hourly rate of \$16.00; early voting clerks and election clerks shall be compensated at an hourly rate of \$15.00 as provided by Title 3, Section 32.091(a) of the State Election Code. The Election Judge shall be compensated in the amount of \$25.00 for the delivery of election equipment and supplies as provided by Title 3, Section 32.091(a) of the State Election Code, if such delivery is necessary. The City will pay for any required training of the City's election judges and clerks. Judges and clerks will also be reimbursed for travel and will be paid at the set hourly rates for training time.

Section 4: The City Secretary is hereby appointed the Elections Clerk for early voting; the appointment of a deputy clerk or clerks for early voting by the City Secretary shall be in accordance with Section 83.001 *et seq.* of the Texas Election Code. The place for early voting for such election is hereby designated as:

City Hall
City of Tomball, Texas
401 Market Street
Tomball, Texas 77375.

In order to meet the requirements of Section 85.005 of the Election Code, on each day for early voting which is not a Saturday, a Sunday, or an official state holiday, beginning on the twelfth (12th) day and continuing through the fourth (4th) day preceding the date of such election, said clerks shall keep City Hall open Monday through Friday from seven forty-five o'clock (7:45) a.m. until five o'clock (5:00) p.m., with the exemption of Tuesday, April 26, 2022, when City Hall will be open for 12 hours, from seven forty-five o'clock (7:45) a.m. until seven forty-five o'clock (7:45) p.m.

Said clerks shall not permit anyone to vote early by personal appearance on any day which is not a regular working day for the clerk's office, and under no circumstances shall they permit anyone to vote early by personal appearance at any time when such office is not open to the public. The above-described place for early voting is also the clerk's mailing address to which ballot applications and ballots voted by mail may be sent. The early voting clerk, in accordance with the provisions of the Texas Election Code, shall maintain a roster listing each person who votes early by personal appearance and each person to whom a ballot to be voted by mail is sent. The roster shall be maintained in a form approved by the Secretary of State.

Section 5: All ballots shall be prepared in accordance with Texas Election Code. Paper ballots shall be used for early voting by mail and the eSlate Direct Recording Electronic (DRE) Voting System shall be used for early voting by personal appearance and voting on Election Day, both of which are part of the eSlate DRE Voting System. The City Council hereby adopts for use in early and election day voting the eSlate Direct Recording Electronic (DRE) Voting System as approved by the Secretary of State. All expenditures necessary for the conduct of the election, the purchase of materials therefore, and the employment of all election officials is hereby authorized.

Section 6: The City Secretary is hereby authorized and directed to furnish all necessary election supplies to conduct such election.

Section 7: Notice of this election shall be given in accordance with the provisions of the Texas Election Code and returns of such notice shall be made as provided for in said Code. The Mayor shall issue all necessary orders and writs for such election, and returns of such election shall be made to the City Secretary after the closing of the polls.

Section 8: Said election shall be held in accordance with the provisions of Article XI, Section 11 of the Constitution of Texas, which provides that a municipality having terms exceeding two (2) years must fill any vacancy within 120 days after such vacancy occurs, the Texas Election Code and the Federal Voting Rights Act of 1965, as amended. Only duly qualified resident electors of the City of Tomball shall be qualified to vote.

Section 9: The first day to file an application for place on ballot is February 8, 2022. All candidates for election for the Office of City Council, Position 5, must file their names with the City Secretary of the City of Tomball, Texas, by 5:00 P.M. on February 25, 2022 in order for their names to be included on the Official Ballot.

Section 10: Should a Runoff Election be required, the date of the Runoff Election is designated to be Saturday, June 4, 2022. Early voting for the Runoff Election will begin May 23, 2022 and end May 31, 2022. All terms, conditions, and provisions established for the May 7, 2022 Special Election shall apply to the Runoff Election.

Section 11: The City Secretary is hereby authorized and instructed to give Notice of said election as required by law.

PASSED, APPROVED and RESOLVED this 7th day of February 2022.

Gretchen Fagan
GRETCHEN FAGAN, Mayor
City of Tomball

ATTEST:

Doris Speer
DORIS SPEER, City Secretary
City of Tomball

RESOLUCIÓN NRO. 2022-09

RESOLUCIÓN 2022-09 DE ELECCIÓN ESPECIAL

UNA RESOLUCIÓN Y ORDEN DEL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TOMBALL, TEXAS, QUE ORDENA UNA ELECCIÓN ESPECIAL DE FUNCIONARIO MUNICIPAL, A CELEBRARSE EN LA CIUDAD DE TOMBALL EL SÁBADO 7 DE MAYO DE 2022; QUE DESIGNA LOS LUGARES DE VOTACIÓN Y NOMBRA LOS FUNCIONARIOS ELECTORALES PARA DICHA ELECCIÓN; QUE INSTRUYE LA ENTREGA DEL AVISO DE DICHA ELECCIÓN; QUE DESIGNA LA FECHA PARA UNA ELECCIÓN DE DESEMPATE EN CASO DE SER NECESARIA; Y QUE DISPONE LOS DETALLES RELATIVOS A LA CELEBRACIÓN DE DICHA ELECCIÓN.

* * * * *

EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TOMBALL, TEXAS DETERMINA:

Sección 1: En la actualidad, hay un mandato sin finalizar para la Posición 5 del Consejo debido a la renuncia de la Concejala Lori Klein Quinn, vigente a partir del 7 de febrero de 2022.

Sección 2: Por la presente se ordena que se realice una Elección Especial en toda la Ciudad de Tomball, Texas, el 7 de mayo de 2022, elección en la cual los residentes que sean votantes habilitados votarán para elegir al siguiente funcionario en y para la mencionada Ciudad de Tomball, a saber:

POSICIÓN

POSICIÓN 5 DEL CONSEJO

Sección 3: Los límites actuales de la Ciudad conformarán un precinto electoral, los lugares de votación estarán abiertos para votar desde las siete de la mañana (7:00 a.m.) hasta las siete de la tarde (7:00 p.m.) en el siguiente lugar de votación, y por la presente se designan a los siguientes funcionarios para llevar a cabo la elección en dicho lugar de votación:

LUGAR DE VOTACIÓN

Tomball City Hall 401 Market Street
Tomball, Texas 77375

FUNCIONARIOS ELECTORALES

Patsy Kinsey, Juez Presidente
Latrell Shannon, Juez Presidente Alterno

Por la presente, se autoriza e instruye a la Secretaria de la Ciudad a entregar una copia de esta RESOLUCIÓN a los jueces en calidad de aviso por escrito de su designación según lo exige la Sección 32.009 del Código Electoral de Texas. Si fuera necesario y el Juez Presidente o el Juez Presidente Alterno no pudiera desempeñar sus funciones asignadas, el Secretario de la Ciudad está autorizado a escoger un Juez Presidente Actuante o Juez Presidente Alterno Actuante entre los Oficiales Electorales calificados.

El Juez Presidente estará autorizado, con la ayuda de la Secretaria de la Ciudad, a nombrar a no más de siete (7) oficiales para colaborar en la celebración de dicha elección, pero bajo ninguna circunstancia el Juez Presidente nombrará menos de dos oficiales. Dichos funcionarios electorales además actuarán como el Consejo de Boletas de Votación Anticipada para dicha elección; el Juez Presidente para dicho precinto electoral también actuará como Funcionario que preside el Consejo de Boletas de Votación Anticipada.

El Juez de la Elección será compensado con una tarifa por hora de \$16.00; los oficiales de votación anticipada y los funcionarios electorales serán compensados con una tarifa por hora de \$15.00 según lo dispone la Sección 32.091(a) del Título 3 del Código Electoral del Estado. El Juez de la Elección será compensado con una cantidad de \$25.00 por la entrega de equipamiento y suministros de la elección según lo dispone la Sección 32.091(a) del Título 3 del Código Electoral del Estado, si dicha entrega fuera necesaria. La Ciudad pagará por cualquier capacitación requerida para los jueces y los oficiales de la elección de la Ciudad. Los jueces y los oficiales también recibirán el reembolso de los gastos de transporte y se les pagarán las tarifas por hora establecidas por el tiempo de capacitación.

Sección 4: Por la presente se designa a la Secretaria de la Ciudad como Oficial de las Elecciones para la votación anticipada; la designación de uno o más suboficiales para la votación anticipada por la Secretaria de la Ciudad se realizará de acuerdo con la Sección 83.001 y siguientes del Código Electoral de Texas. Por la presente se designa el lugar de votación anticipada para dicha elección como:

Alcaldía
City of Tomball, Texas
401 Market Street
Tomball, Texas 77375.

Con el fin de cumplir los requisitos de la Sección 85.005 del Código Electoral, todos los días de la votación anticipada, salvo sábados, domingos y feriados oficiales del estado, a partir del décimo segundo (12.º) día y siguiendo hasta el cuarto (4.º) día anteriores a la fecha de dicha elección, dichos oficiales mantendrán la Alcaldía abierta de lunes a viernes desde las siete y cuarenta y cinco de la mañana (7:45 a.m.) hasta las cinco de la tarde (5:00 p.m.), a excepción del martes 26 de abril de 2022, cuando la Alcaldía estará abierta por 12 horas, desde las siete y cuarenta y cinco de la mañana (7:45 a.m.) hasta las siete y cuarenta y cinco de la tarde (7:45 p.m.).

Dichos oficiales no le permitirán a nadie votar con anticipación en persona durante ningún día que no sea un día laboral regular para la oficina del oficial, y bajo ninguna circunstancia le permitirán a nadie votar con anticipación en persona en cualquier horario en el cual dicha oficina no está abierta al público. El lugar descrito anteriormente para la votación anticipada también es la dirección postal del oficial a la cual se deben enviar las solicitudes de boleta de votación y las boletas de votación por correo. El oficial de votación anticipada, de acuerdo a las disposiciones del Código Electoral de Texas, mantendrá una lista que incluye cada persona que vota con anticipación en persona y cada persona a la que se le envía una boleta de votación por correo. La lista tendrá una forma aprobada por el Secretario de Estado.

Sección 5: Todas las boletas de votación serán preparadas de acuerdo con el Código Electoral de Texas. Las boletas de votación de papel se usarán para la votación anticipada por correo y el Sistema de votación electrónico de registro directo (DRE) eSlate se usará para la votación anticipada en persona y para la votación del Día de Elección, las cuales forman parte del Sistema de votación DRE eSlate. Por la presente el Consejo Municipal adopta para uso en la votación anticipada y la votación del día de la elección el Sistema de votación electrónico de registro directo (DRE) eSlate según lo aprobó el Secretario de Estado. Por la presente, se autorizan todos los gastos necesarios para la realización de la elección, la compra de materiales para ella y el empleo de todos los funcionarios electorales.

Sección 6: Por medio de la presente se autoriza e instruye a la Secretaria de la Ciudad a proporcionar todos los suministros necesarios para llevar a cabo dicha elección.

Sección 7: Se dará aviso de esta elección de acuerdo con las disposiciones del Código Electoral de Texas y los resultados de dicho aviso se realizarán según lo dispone el mencionado Código. El Alcalde emitirá todas las órdenes y los escritos necesarios para dicha elección, y los resultados de dicha elección serán entregados a la Secretaria de la Ciudad después del cierre de los lugares de votación.

Sección 8: Dicha elección se llevará a cabo de acuerdo con las disposiciones de la Sección 11 del Artículo XI de la Constitución de Texas, que dispone que una municipalidad que tiene mandatos que superan los dos (2) años debe cubrir cualquier vacante dentro de los 120 días posteriores a que se produzca dicha vacante, el Código Electoral de Texas y la Ley Federal de Derecho al Voto de 1965 y sus enmiendas. Solo los residentes que sean votantes debidamente habilitados de la Ciudad de Tomball podrán votar.

Sección 9: El primer día para presentar la solicitud para obtener un lugar en la boleta de votación es el 8 de febrero de 2022. Todos los candidatos para la Posición 5 en el Consejo Municipal deben presentar sus nombres ante la Secretaria de la Ciudad de la Ciudad de Tomball, Texas, antes de las 5:00 P.M. del 25 de febrero de 2022, a fin de que sus nombres sean incluidos en la Boleta Oficial de Votación.

Sección 10: En caso de necesidad de una elección de desempate, se designa el sábado 4 de junio de 2022 como la fecha de la elección de desempate. La votación anticipada para la elección de desempate comenzará el 23 de mayo de 2022 y finalizará el 31 de junio de 2022. En la elección de desempate se aplicarán todos los términos, las condiciones y las disposiciones establecidos para la Elección Especial del 7 de mayo de 2022.

Sección 11: Por la presente se autoriza e instruye a la Secretaria de la Ciudad a dar aviso de dicha elección según lo requiere la ley.

ACEPTADA, APROBADA y RESUELTA el 7 de febrero de 2022.

Gretchen Fagan
GRETCHEN FAGAN, Alcalde
Ciudad de Tomball

ATESTIGUA:

Doris Speer
DORIS SPEER, Secretaria de la Ciudad
Ciudad de Tomball

第2022-09號決議

決議2022-09特別選舉

TEXAS州TOMBALL市市議會決議及命令之內容包括：於2022年5月7日（週六）在TOMBALL市舉行本市官員特別選舉；為上述選舉指定投票地點並任命選舉官員；就發出本選舉之通知作出指示；指定決選舉行日期（如果需要舉行決選）；以及就本選舉之舉行事宜作出具體規定。

* * * * *

TEXAS州TOMBALL市市議會決議如下：

第1節：由於議會成員Lori Klein Quinn於2022年2月7日辭職，議會席位5現在存在未滿任期。

第2節：現命令於2022年5月7日在Texas州Tomball市舉行一項特別選舉，藉此由Tomball市合資格居民選民投票選出以下官員：

席位

議會席位5。

第3節：本市之當前範圍可構成一選區；下列投票地點應於上午七時(7:00)至晚上七時(7:00)開放，以便選民進行投票；現任命以下人士擔任選舉官員，負責執行該投票地點之選舉：

投票地點

Tomball City Hall 401 Market Street
Tomball, Texas 77375

選舉官員

Patsy Kinsey, 主審法官
Latrell Shannon, 候補主審法官。

根據Texas州選舉法第32.009條之規定，現授權並指示市政秘書向選舉法官提供本決議之副本，作為其書面委任通知。若主審法官或候補首席選舉法官無法行使其職責，則市政秘書有權在必要時選擇一名合資格之選舉書記員擔任代理主審法官或代理候補主審法官。

主審法官，由市秘書協助，有權任命不超過七(7)名書記員來協助舉行本次選舉，但在任何情況下，主審法官任命之書記員均不得少於兩人。上述選舉官員還應擔任本次選舉的提前投票選票委員會成員，本選區之主審法官還應擔任提前投票選票委員會首席官員。

依據本州選舉法第3篇第32.091(a)條之規定，選舉法官應獲得時薪為16.00美元的報酬；提前投票書記員和選舉書記員應獲得時薪為15.00美元的報酬。依據州選舉法第3篇第32.091(a)條之規定，如需運送選舉設備及用品，選舉法官應獲得金額為25.00美元的報酬。本市選舉法官與書記員的一切必要培訓費用應由本市承擔。法官與書記員的差旅費用應亦予以報銷，且培訓期間應按照規定時薪獲得報酬。

第4節：現任命市政秘書為提前投票的選舉書記員，並由市政秘書依照Texas州選舉法第83.001條及以下條款之規定，任命一名或多名提前投票書記員助手。本選舉之提前投票地點為：

市政廳
City of Tomball,
Texas 401 Market
Street
Tomball, Texas
77375。

為滿足選舉法第85.005節的要求，上述書記員應確保市政廳在提前投票期間非週六、週日或國家法定假日的每一天開放：即從選舉日前十二(12)天至前四(4)天期間，於週一至週五的上午七時四十五分(7:45)至下午五時(5:00)開放，2022年4月26日週二除外，市政廳將開放12小時，從早上七時四十五(7:45)到晚上七時四十五(7:45)開放。

上述書記員不得允許任何人士於非書記員辦公室正常工作日進行親自出席提前投票，並且在任何情況下，都不得允許任何人士於非書記員辦公室面向公眾開放的時間進行親自出席提前投票。選票申請與郵寄選票亦可寄往上述提前投票地點，收件人為上述書記員。依據Texas州選舉法規定，提前投票書記員應記錄一份名單，上面載有每位參加親自出席提前投票的選民及每位寄送郵寄選票的選民。該名單應採用州務卿許可的形式記錄。

第5節：所有選票都應依照Texas州選舉法製備。紙質選票應當用於郵寄方式的提前投票，eSlate直接記錄式電子投票系統(DRE)應當用於親自出席提前投票和選舉日投票。市議會依據州務卿之授權，現決定在提前投票和選舉日投票中採用eSlate直接記錄式電子投票系統(DRE)。舉行本次選舉、購買相關材料及僱傭所有選舉官員所需的一切支出亦在此予以批准。

第6節：現授權並指示市政秘書佈置所有必要的選舉用品以舉行本次選舉。

第7節：本選舉通知應依據Texas州選舉法之規定發出；上述通知的回執確認亦應依據上述選舉法規定執行。市長應簽發本選舉的所有必要命令及令狀；投票關閉后，應向市政秘書提交本選舉的選票報告。

第8節： 本次選舉應依照Texas州憲法第XI條第11款之規定舉行。Texas州憲法規定，若任期超過兩(2)年的市政職位出現空缺，則應於120天內，根據Texas州選舉法與經修訂的1965年聯邦投票權法案，予以填補。唯有合資格的Tomball市居民選民有資格進行投票。

第9節： 自2022年2月8日起，可提交選票席位申請書。競選市議員職位（議會席位5）的所有候選人應於2022年2月25日下午5:00前將其姓名提交至Texas州Tomball市市政秘書，以便其姓名得以載入正式選票。

第10節： 如需舉行決選，則舉行日期定為2022年6月4日（週六）。決選提前投票將於2022年5月23日開始，直至2022年5月31日結束。為2022年5月7日特別選舉制定的所有條款、條件及規定同樣適用於決選。

第11節： 現授權並指示市政秘書根據法律規定發出關於本選舉的通知。

於2022年2月7日獲通過，批准及採納。

Gretchen Fagan
GRETCHEN FAGAN, 市長
Tomball市

見證：

Doris Speer
DORIS SPEER, 市政秘書
Tomball市

NGHỊ QUYẾT SỐ 2022-09

NGHỊ QUYẾT VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT 2022 -09

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS BAN HÀNH MỘT NGHỊ QUYẾT VÀ LỆNH TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT BẦU CHỌN VIÊN CHỨC THÀNH PHỐ TẠI THÀNH PHỐ TOMBALL VÀO THỨ BẢY, NGÀY 7 THÁNG NĂM, 2022; QUY ĐỊNH CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU VÀ CHỈ ĐỊNH CÁC VIÊN CHỨC BẦU CỬ CHO CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; CHỈ THỊ VỀ VIỆC THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; QUY ĐỊNH NGÀY TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC NẾU CẦN; VÀ QUY ĐỊNH CÁC CHI TIẾT LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ NÀY

* * * * *

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS RA NGHỊ QUYẾT NHƯ SAU:

Mục 1: Hiện tại vị trí Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 5 chưa hết nhiệm kỳ nhưng còn trống do Ủy Viên Hội Đồng Lori Klein Quinn từ chức, có hiệu lực từ ngày 7 tháng Hai, 2022.

Mục 2: They đây ra lệnh tổ chức một Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt trong và khắp Thành Phố Tomball, Texas, vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để các cử tri cư dân hội đủ điều kiện sẽ bầu chọn nhân sự cho vị trí sau đây trong và cho Thành Phố Tomball nói trên, cụ thể:

VI TRÍ

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG VỊ TRÍ 5.

Mục 3: Các ranh giới hiện tại của Thành Phố cấu thành một phân khu bầu cử, các phòng phiếu sẽ mở cửa để tiến hành thủ tục bỏ phiếu từ bảy giờ (7:00) sáng cho đến bảy giờ (7:00) tối tại địa điểm phòng phiếu sau đây, và dưới đây theo đây là những viên chức được chỉ định sẽ tiến hành cuộc bầu cử này tại địa điểm phòng phiếu nói trên:

ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU

Tomball City Hall 401 Market Street
Tomball, Texas 77375

CÁC VIÊN CHỨC BẦU CỬ

Patsy Kinsey, Trưởng Ban Điều Hành
Latrell Shannon, Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết

Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được ủy quyền và được chỉ thị cung cấp một bản sao của NGHỊ QUYẾT này cho các trưởng ban làm văn bản thông báo về bổ nhiệm họ vào chức danh này theo quy định của Mục 32.009 của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Nếu Trưởng Ban Điều Hành hoặc Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết không thể thực hiện được các nhiệm vụ được giao, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố được phép lựa chọn một Quyền Trưởng Ban hoặc Quyền Trưởng Ban Dự Khuyết trong nhóm Thư Ký Bầu Cử đủ điều kiện, nếu cần.

Trưởng Ban Điều Hành sẽ được Thư Ký Hội Đồng Thành Phố hỗ trợ, và có quyền bổ nhiệm tối đa bảy (7) thư ký trợ giúp việc tổ chức cuộc bầu cử này, nhưng với điều kiện Trưởng Ban Điều Hành không được bổ nhiệm ít hơn hai thư ký. Các viên chức bầu cử nói trên cũng sẽ đảm trách nhiệm vụ của Ban phụ trách Bỏ Phiếu Sớm cho cuộc bầu cử này; Trưởng Ban Điều Hành của phân khu bầu cử này cũng sẽ đảm trách vị trí Viên Chức Điều Hành của Ban phụ trách Bỏ Phiếu Sớm.

Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được trả lương với mức thù lao tính theo giờ là \$16.00; các thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm và các thư ký bầu cử sẽ được trả lương theo mức thù lao tính theo giờ là \$15.00 theo quy định của Tiêu Đề 3, Mục 32.091(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang. Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được trả lương với mức thù lao tính theo giờ là \$25.00 cho nhiệm vụ giao thiết bị và vật tư bầu cử theo quy định của Tiêu Đề 3, Mục 32.091(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang, nếu cần thực hiện nhiệm vụ giao nhận đó. Thành Phố sẽ chi trả cho tất cả các hoạt động đào tạo bất kỳ đối với các trưởng ban và thư ký bầu cử của Thành Phố. Các trưởng ban và thư ký cũng sẽ được bồi hoàn chi phí đi lại và sẽ được chi trả theo mức thù lao tính theo giờ được quy định cho thời gian tham gia đào tạo.

Mục 4: Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được chỉ định làm Thư Ký Bầu Cử cho thủ tục bỏ phiếu sớm; và Tổng Trưởng Thành Phố sẽ chỉ định một phụ tá thư ký hoặc các thư ký cho thủ tục bỏ phiếu sớm sẽ chiếu theo Mục 83,001 và các phần sau đó của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Địa điểm tiến hành thủ tục bỏ phiếu sớm cho cuộc bầu cử này theo đây được quy định là:

City Hall (Tòa Thị
Chánh Thành Phố)
City of Tomball, Texas
401 Market Street
Tomball, Texas 77375.

Để đáp ứng các yêu cầu của Mục 85.005 của Bộ Luật Bầu Cử, vào mỗi ngày tiến hành thủ tục bỏ phiếu sớm, ngoại trừ ngày thứ Bảy, Chủ Nhật, hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang, bắt đầu vào ngày thứ mười hai (12) và tiếp tục đến ngày thứ tư (4) trước ngày diễn ra cuộc bầu cử này, các thư ký nói trên sẽ mở cửa Tòa Thị Chánh Thành Phố vào thứ Hai đến hết thứ Sáu, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút sáng cho đến năm giờ (5:00) chiều; ngoại trừ thứ Ba, ngày 26 tháng Tư, 2022, Tòa Thị Chánh Thành Phố sẽ mở cửa trong vòng 12 giờ, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút sáng cho đến bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút tối.

Các thư ký nói trên sẽ không cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu sớm vào các ngày không phải ngày làm việc thông thường của văn phòng thư ký đó, và họ sẽ không bao giờ cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu vào thời gian mà văn phòng đó không mở cửa cho công chúng. Địa điểm được mô tả ở trên cho thủ tục bỏ phiếu sớm cũng là địa chỉ bưu tín của thư ký này và là nơi đơn xin lá phiếu và các lá phiếu bầu qua thư có thể được gửi đến. Theo các điều khoản quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas, thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm sẽ duy trì một danh sách các cử tri bỏ phiếu sớm gồm những cử tri đích thân đến bỏ phiếu và những cử tri có lá phiếu đã được gửi qua thư. Danh sách cử tri bỏ phiếu sẽ được cập nhật theo định dạng được Tổng Trưởng Tiểu Bang phê chuẩn.

Mục 5: Tất cả các lá phiếu sẽ được chuẩn bị theo quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Các lá phiếu giấy sẽ được sử dụng cho thủ tục bỏ phiếu sớm qua thư và Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử Ghi Trực Tiếp (DRE) sẽ được sử dụng cho thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử, cả hai hình thức này đều có trong Hệ Thống Bỏ Phiếu DRE eSlate. Hội Đồng Thành Phố theo đây phê chuẩn việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử Ghi Trực Tiếp (DRE) eSlate do Tổng Trưởng Tiểu Bang phê chuẩn cho thủ tục bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào ngày bầu cử. Tất cả các chi phí cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử này, mua các tài liệu, và tuyển dụng tất cả các viên chức bầu cử theo đây được cho phép.

Mục 6: Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được cho phép và được chỉ thị cung cấp tất cả các vật tư bầu cử cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử này.

Mục 7: Thông báo của cuộc bầu cử này sẽ được cung cấp theo như các điều khoản quy định trong Bộ Luật Bầu Cử Texas, và kết quả kiểm phiếu của cuộc bầu cử đó sẽ được cung cấp theo như quy định trong Bộ Luật nói trên. Thị Trưởng sẽ ban hành tất cả các lệnh và văn bản cần thiết cho cuộc bầu cử này, và kết quả của cuộc bầu cử này sẽ được gửi cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố sau khi các phòng phiếu đóng cửa.

Mục 8: Cuộc bầu cử nói trên sẽ được tổ chức chiếu theo các điều khoản quy định trong Điều Khoản XI, Mục 11 của Hiến Pháp Texas, trong đó quy định một thành phố có các nhiệm kỳ hơn hai (2) năm phải bổ nhiệm các nhân sự cho vị trí trống bất kỳ trong vòng 120 ngày sau khi vị trí đó bị bỏ trống, Bộ Luật Bầu Cử Texas và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bầu Cử ban hành năm 1965, bản tu chính. Chỉ những cử tri cư dân hội đủ điều kiện hợp thức của Thành Phố Tomball sẽ hội đủ điều kiện bỏ phiếu.

Mục 9: Ngày đầu tiên nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu là ngày 8 tháng Hai, 2022. Tất cả các ứng cử viên cho cuộc bầu cử cho Chức Vụ Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 5, phải nộp đơn ghi tên tranh cử của mình cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Tomball, Texas, trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 25 tháng Hai, 2022 để tên của các ứng cử viên này được ghi trên Lá Phiếu Chính Thức.

Mục 10: Nếu phải tiến hành một Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc, ngày tổ chức Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này được quy định là vào thứ Bảy, ngày 4 tháng Sáu, 2022. Thủ tục bỏ phiếu sớm cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này sẽ bắt đầu vào ngày 23 tháng Năm, 2022 và kết thúc vào ngày 31 tháng Năm, 2022. Tất cả các điều khoản, điều kiện, và quy định được thiết lập cho Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt ngày 7 tháng Năm, 2022 sẽ được áp dụng cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này.

Mục 11: Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được cho phép và được hướng dẫn cho Thông Báo về cuộc bầu cử nói trên theo quy định của luật pháp.

ĐƯỢC THÔNG QUA, PHÊ CHUẨN và RA NGHỊ QUYẾT hôm nay, ngày 7 tháng Hai, 2022.

Gretchen Fagan
GRETCHEN FAGAN, Thị Trưởng
Thành Phố Tomball

CHỨNG THỰC:

Doris Speer
DORIS SPEER, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố
Thành Phố Tomball